

Виходить у Львові що
дня (крім веділь і гр.
кат. субот) о 5-їй го-
дині по полуночі.

Редакція і
Адміністрація: улиця
Чарнецького ч. 12.

Письма приймаються
лиш франковані.

Рукописи звертаються
занаха окреме жадання
і за зголоженем оплати
поштової.

Рекламації незапечатані
вільні від оплати
поштової.

НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до «Газети Львівської».

Вісти політичні.

(З руху виборчого. — Видане галицьких ро-
бітників з Пруса. — Положене на Креті. —
З Хіни. Американці на філіппінських островах.).

Руский народний комітет виборчий, ко-
трого головою є п. Юл Романчук, а секретарем др. Євг. Озаркевич, оголосив вже і при-
поручив слідуючу кандидатуру: З IV. кури: Н. — округ виборчий Ярослав Чесанів др. Да-
нила Стакхуру, кандидата адвокатського в Це-
римишля; — на округ виб. Львів Городок Яво-
рів дра Костя Левицького, адв. у Львові; —
на окр. виб. Жовква-Сокаль-Рава дра Михайла
Короля, адв. в Жовкові; — на окр. виб. Станіслава
Золочів Перемишляни о. Дан. Танячкевича,
пароха з Закомаря; — на окр. виб. Станіслава
Ворончани-Товмач Надвірна Йосифа Ка-
рановича, радника судового в Станіславові; —
на окр. виб. Коломия Косів-Сянатин дра
Теофіла Окунєвського, адв. в Городенці; —
на округ виб. Заліщики-Борщів Городенка о.
Адамія Олесницького, пароха в Торгови-
ци. — З V. кури: На округ виборчий Стрий-
турка Жидичів Бібрка Долина Калуш дра Ани-
дрія Коса, адвоката в Калуші; — на окр.
виб. Броди Камінка-Жовква-Рава Сокаль Дани-
ла Мекелиту, господаря в Бутівах; — на окр.
виб. Станіславів Рогатин Підгайці-Бучач Товмач
Йосифа Гурика, господаря в Угринові до-
машнім.

ГАНЯ.

(З польського — Генрика Сенкевича.)

(Дальше).

Отець трохи завагував ся, кинув очима
на штакети, на коня і на мене, і сказав:

— Дай спокій.

— Очевидно! — відповів я з жалем. —
Ліше буги мені бабою, в порівнянню з Се-

лином.

— Генрику! Що то говориш! — скрік-
нув Селим, обіймаючи мию шию руками.

— Скачи, скачи хлопче! а добре справ-
ся — сказав отець, котрого гордість була оби-
дженна.

— Коня сюди! — крикнув я на Франка,
що опроваджував по подвір'ї змученого сивого.

Нагле зірвала ся з місця Ганя:

— Пане Генрику! — просила — то я
причичною тої прости. Я не хочу, не хочу! Ви

того не зробите... для мене.

— Ганя сюди! — дивилася мені в очі, немов

би хотіла доповісти поглядом весь то, чого не
могла висказать словами.

— Ах! за той її погляд віддав би я послі-
дув каплю крові в тій хвили, але я не міг і

відмінно усунути. Обиджена моя гордість бу-
ла в тій хвили сильнішою від всего, тому я

— Помилляш ся Ганю, коли гадаеш, що

Галицькі робітники в наслідок наказу ні-
мецьких властей, мусіли найдаліше до дня 1
грудня забрати ся з Познанщини, західних
Прус і Шлезії, де були заняті при фабриках
та ріжних заводах. Одногоди близько 2 000 робіт-
ників переїхало через Познань до границі. Дана
1 грудня, в цілій німецькій державі переводився
спis населення, і заразом спis живого інвен-
таря та овочевих дерев.

З Царгорода доносять до Frankf. Ztg., що
подорожні Іоакима, комісаря Крети, яка мала
на цілі узискане самостійності Крети, осталася
без успіху. Іменно ширелі вісти, немов би Росія
дала кн. Юриєви свою згоду на сей план,
а зовсім невірні. Кн. Юрий звернув ся був до
чотирох інтересованих держав з пропозицією,
щоби Крету прилучити до Грекії в такім від-
ношенню, як Ліотарингію і Альзасію прилуче-
но до Німеччини, а в такім случаю кн. Юрий
входить ся стати намістником Крети. Росій-
ський міністер заграничних справ г. Ламсдорф
дав виразно до зрозуміння князеві, що Росія
не дозволить будьких змін в теперішньому стані
на Креті.

Вісти, які дістаємо з Пекінгу, хто знає, чи
не баламутніші від вісток з того часу, коли
столиця Хін находила ся в руках Боксерів.
Річ ціла лежить мабуть в тім, що європейська
дипломатія укриває неудачі при мирових пе-
реговорах, які ведуться в Пекіні. Лігунчані,
втягаючи Європу в переговори, впровадив усю
європейську дипломатію в лябірінт, з якого
ніяк її добути ся. Хінці съвідомі свого ко-

ристного положення, то їй не спішать ся з пе-
реговорами, протягають їх, кілько можна. Ціла
справа обертається довкола трех головних то-
чок, поставлених Хінцями, смертної карі для
князів та достойників, що спричинили і під-
пирали боксерський рух; заплати високої воєн-
ної контрибуції і знесені фортифікацій від
берегами печілійського заливу. На ті ускладні
дало хінське правительство доси майже ніякої
відповіді. Бо їй тяжко жадати від того самого
правительства, яким правлять саме найбільше
екомпромітовані проводи боксерського руху,
князь Туан і генерал Тунфушян, аби оно тих
самих достойників карало смертю. То просто
немислим. Рівно ж неможливе, аби Хін зали-
тила півтора мільярда франків контрибуції, ко-
ли вії фінансове положення крайно нуждене. А
що до третьої головної точки мирових перего-
ворів, то тілько частина держав, а іменно Англія,
Німеччина, Бельгія, Італія і Австрія домага-
ються збурення печілійських укріплень; проці
держави не бажають ослаблення хінської мілі-
тарної сили і поволі усувають ся від цілої
афери. Хінці тимчасом съмлють ся в кулак з
європейських клопотів, бо знають, що Європа
ніяк не зможе посунути ся даліше в глибину
Хіни, як се доси стало ся.

Послідні часи принесли нам трохи вістей
з далекого філіппінського архіпелагу, де —
з залистою і завзятим веде ся звіж: два роки
смертельна борба Тагалів з Американцями. Ко-
ли Американці під час війни з Іспанією стау-
ли вперше ва Філіппінах та візвали Тагалів
скинути іспанське ярмо, то зазив сей був

— Цікком нічого. Я упав, але то не
з моєї вині. Попруга пукла.

Справді, я лиш на хвилю омлів і тепер
чув ся цілком здоровим, лиш трохи не ставло
мені віддиху. Отець почав дотикати моїх рук,
ніг і плечей.

— Не болить? — питав.
— Ні. Я цілком здоровий.

Весьорі вернув мені і віддих. Я був лиш
злий, бо здавалось мені, що видав ся съміш-
ний. І съмішнож мусів я виглядати! Спадаю-
чи з коня, перелетів я з розгоном через цілу
ширину дороги, що ішла попри муравник
і улав на траву, в наслідок чого лікті і коліна
мого ясного одіння були помальовані на зелено,
а одінє і волосе в неладі. Але при тім всім
той неприємний припадок зробив мені поки що
одну прислугу. Іменно перед хвилюю предметом
загального заняття нашого кружка був Се-
лим, як гість і як гість съвіжо прибувши
тепер я, вправді коштом моїх лікті і колін,
займив його місце. Ганя приписуючи все сібі,
а мимоходом кажучи, справедливо, причисли
тої небезпечної проби, котра так зле могла для
мене съінчити ся, старала ся винагородити ме-
ні добротою і вілливостю свою неогоржливість.
Під таким впливом вернула мені вскорі цес-
лісів, що уділила ся і цілому, перед хвилюю
віляканому товариству. Ми бавилися дуже
добре; подано підвічірок, при котрім Ганя
була господинею, а відтак вийшли до огорода.
В огороді Селим розбавив ся як мала дитинка;
съмяв ся, пустував, а Ганя помогала єму з ці-
лої душі. Вкінці Селим сказав:

ти причиною. Буду скакати для власної при-
ємності.

Сказавши то, мимо що всі протестували,
крім вітця, сів я на коня, і звільза рушив
в липову улицю. Франко отворив браму і зам-
кнув її сейчас за мною. Я був в души огірчен-
ний і був би скакав через ті штакети, хочби
були й два рази вищі. Уіхавши якіх триста
кроків, завернув я коня і пустив бігцем, почим
зарах зінів в гальон.

Нагле замітив я, що сідло рушає ся пі-
домною.

Стало ся одно з двох: або попруга на-
дірвала ся в часі попередного скоку, або
Франко попустив її коневі для віддиху,
і з глупоти, чи забуття, не остеріг мене о тім
досить вчасно.

Тепер вже було за пізно. Кінь в найбіль-
шім розгоні піближав ся до штакетів, а я не
хотів єго вже здергувати. «Заби ся, то ся за-
бю!» — погадав я собі. — Ваяла мене яксь
розпуха. Я судорожно стиснув боки коня, ві-
тер свистав мені в ушах. Нагле блисли міні
туй перед очима штакети, я махнув тростиною,
почув, що підношу ся у воздух, до ушій дос-
ніс ся крик з Ганку, в очах мені потемніло
ї... по хвилі я очутив ся з омлін на траві.

Зірвав ся на рівні ноги.

— Що стало ся? — скрікнув я. —
Я упав? Зімії?

Коло мене стояв отець Селим, о. Людвік,
Казьо, пані д'Іве і Ганя, бліда як полотно,
з слозами в очах.

— Що тобі? Що тобі? — питали з усіх

съвдомим обманьстvом. Тағалі зрозуміли скоро, що Америка хоче зробити із Філіпін свою кольонію, без ніяких майже звобід, і під проводом Агінальда борються ся до нині против американської опіки. Американське правительство обіцювало чим скорше здавити "розвишацкі банди", як зове в урядових рапортах тағальських партизантів. Та до тепер посідає Америка вузкі тілько прибережні полоси на островах Люсона, Мінданао і Пальован. Все проче в руках Тағалів. А та нужденна здобича коштувала чи мало: з 65.000 людей, висланих на Філіпіни, в протягу одного року: 268 убитих, 750 ранених і 55 полонених; крім того 5570 лежить по шпиталях, а в наслідок пошестий померло 995. Як видно, біляне не дуже веселій. Тому американське правительство й задумує вислати на Філіпіни нових 35.000 людей.

Новини

Львів дні 3-го грудня 1900.

Іменування. Е. В. Цісар іменував: радників вищого краевого суду у Львові Кар. Криницького і Адольфа Підляшецького радниками двору в найвищім трибуналі, а посла буковинського краевого сойму бар. Ант. Кохановського заступником маршала краевого на Буковині.

Санкціонований закон. Е. В. Цісар санкціонував ухвалений соймом проект закона, після котрого властителі домів у Львові обов'язані сполучити свої доми з міськими водопроводами, а громаді міста Львова дав ся позволене на побір громадського податку чиншого і оплат на направу, удержані і розширене міського водопроводу.

Впресьв. Митрополита Шептицького прийшли повітати онога також кріл. др. Делькевич, предсідатель Народного Дому, др. Шараневич, старійшина Славропігійского Інститута, Юл. Романчук, голова "Просвіти", др. Кулачковський, директор "Дієстра" і В. Нагірний, директор "Народної Торговлі", професори теолого-факультету, ректорат рускої семінарії духовної

і п. Проф. Романчук, з котрим були разом пп. Кулачковський і Нагірний, привітав митрополита короткою промовою, висказуючи желане, щоби міг на своїм високім становищі довго трудити ся для добра руско-кат. церкви і руского народу. Митрополит подякував, зашевняючи, що: при праці для добра спільній вітчизні знайдемо ся все разом, будемо ся взаємно обучати ві всіх справах і потребах народу, а до якихсь важкіших непорозумінь межи пами певне не прийде.

З львівського університету. Ректором університету на місце о. дра Більчевського вибрано дра Бронислава Кручевича, професора класичної філології.

Надане парохії. Опорожнену греко-катарохію regiae collationis в Доброгостові, надало Памістництво о. Олександрови Сембраторовича. дотеперішньому парохові і деканові в Новім Селі.

Послом до буковинського сойму при доповняючім виборі з більших посілостей на місце поса Стефановича вибрано Каз. Богдановича.

Конкурс на виготовлене взірця 100-коронових банкнотів. Заряд австро-угорського банку подав вже дотичним заведеням і фаховим корпораціям до відомості усіх, після котрих мають бути виготовлені банкноти коронової валюти високої категорії (почавши від 100 корон). Банкноти мають бути 165 міліметрів довгі, а 110 міліметрів широкі. З одної сторони має бути цісарско-австрійський орел і німецька напись, з другої угорський герб і угорська напись. Загальний вигляд ноти має бути однаковий, але в подрібностях ріжковорідний. При укладанню взірця треба уважати на то, щоби ідроблюване банкнотів було як найбільше утруднене. Велику вагу кладе ся на орнаментальну окрасу і на фігуральний елемент, котрий має бути пластиично моделюваний. Фігури мають бути рисовані аафас (en face) або в три четверти профілю. Ті артисти, котрі хотіли би зробити взірці в четверо або в девятеро більші вельчині (22 : 33 центим. або 33 : 49 д) мають предложить також скіць такої величини, якої має бути банкнот, найдальше до 31-го січня 1901 р. 12 год. в полуздні в протоколі подавчім австро-угорського банку у Відні (1 Bez. Fregung, N. 1, 2 Stock). Перша нагорода 2.000 К., друга 1.200 К., третя 800 К. а четверта 400 К. Преміюваний проект переходить на власність банку. Банк прийме та-

кох і не преміювані проекти і заплатить за них що найбільше 200 К. Нагороджені проекти рисунків стають ся власністю банку, але автор проекту не має права жадати, щоби його рисунок був виконаний на банкнотах. Але скоро би проект якогось артиста був принятий хоч би й зі змінами, то він обов'язаний виготовити цілий проект після вказівок банку в четверо більші величині найдальше до 15-го мая 1901 р. По відставленю на час сїї роботи і скоро она буде принята, дістане артист ще 4.000 К. окремої заплати.

Перший сніг. Сегорічна зима здається придержувається досить точно поділу часу. Осінь скінчилася з кінцем падолиста, а зима настала майже точно з початком грудня, так, що на сїї перехід з однієї пори року до другої лишив ся ледве один день. Вчера дні 2-го грудня під вечер взяв мороз і забігали ся дахи і улиці в місті, а зима розгостила ся вже на добре, але тихо і лагідно не перестрашуючи нікого.

В Вербівці, повіта косівського, відбудеться дня 3-го грудня с. р. посвячене двоклісової мурованої, бляхою крытої нової школи народної, вибудованої коштом 11.000 корон на місці закупленої від камери за 1.100 корон старої коршми.

Пять вироків смерті довершено недавно в яршавській цитаделі на п'ятьох соціалістичних робітниках з Ченстохови за замордовані кількох людей, котрих робітники уважали за шпигунів. Берлинська Post доносить, що цар хотів помилувати засуджених, але спротивився тому генерал-губернатор князь Імеретинський.

Заходом філії руского товариства педагогічного в Коломиї відбудеться дня 8. и. ст. грудня с. р. о 3. годині по полуздні, в салі І. а. класи рускої гімназії в Коломиї друга конференція членів товариства, з двома відчитами: п. Раковського: "де шукати основ педагогії?" і п. Навчука: "Про пам'ять". Ветуп для членів вільний. Відлік просить о як найчисленіші участь. — З друкарні Наук. товариства імені Шевченка вийде сими днями елегантно виданий кишеневий календарик накладом філії р. тов. педагог. в Коломиї, і буде продавати ся по дуже незвіті ціні.

Пару коней селянських з возом, очевидно походячих з крадежі, заквістионовано в готелі молдавськім у Львові. Одногди в ночі за-

— Ах! Як ми тепер будемо бавити ся в трійці.

— Цікава я — сказала Ганя — котре з нас найвеселіше?

— То певне я — відповів Селим.

— А може я? О я також з природи дуже весела.

— А найменше веселій то Генрік — додав Селим. — Він з природи поважний і трохи задумчивий. Колиб так в середніх віках, то став би блукаючим лицарем і трубадуром, лише правда: не уміє співати! Але ми — до кінчика, обертаючись до Гані — то в кріці ма-ку вигляділи ся і добрали.

— Я не годжу ся на то — сказав я. Після мсеї гадки дебрані вдачі то противні вдачі, бо в такім случаю одно має ті прикмети яких не достає другому.

— Дакую — відповів Селим. — Водьмі, що ти з природи любиш плакати, а панна Ганя сьміяти ся. Ну, припустім побираєте ся....

— Селим!

Селим поглянув на мене і почав сьміяти ся...

— А то що, паничу? Га, га! А памятаєш ти бесіду Ціцерона Pro Archia? Сомнoveri videtur juvenis, що по нашому значить: молодець як здається си змішаний? Але то вічного не значить, бо ти славно навіть без причини печеш раки. Панно Ганю! він славно печеш раки а тепер напік їх і за себе і за вас.

— Селим!

— Нічого, нічого. Вертаю до річи. Отже ти, плаксивий паничу і пані, панно сьмішко женєти ся. І що діє ся: він починає плакати, ви сьміяти ся; не розумієте ся ніколи: не сходите ся ніколи, розходите ся все і то мають бути дебрані вдачі? О, ві: мною то іошо! Ми просто сьміялись би ціле жи в і конець.

— Ах, що говорите! — відповіла Ганя. Свою дорогою обсі почали реготати ся.

Що до мене, то я не мав до сьміху найменшої охоти. Селим навіть не зінав, яку криаду робив мені, вмавляючи в Ганю ту ріжницю між ся а моєю вдачю. Я був як найбільше розгініаний і тому відозвав ся до Селима з докором:

— Дівчині маєш погляд а дивує він мене не тим більше, що як я замітив маєш якесь слабкість до задумчivих осіб.

— Я? — спітав з неуданим зачудованем.

— Так. Пригадаю тобі лише одно віконце, кілька фуксій у віконці і личко між фуксіями. Даю тобі слово, що не знаю так меланхолійного лица.

Ганя почала плескати в долоні.

— Ого! довідую ся чогось нового! — скрикнула сьміючи ся.

— А красно, красно, пане Селимі! красно!

Я гадав, що Селим змішає ся і стратить певність себе, але він лише сказав:

— Генріку!

— Що?

— Знаєш, що роблять з тими, що мають за довгий язик?

І в сьміх.

Однако Ганя почала ему противити ся і напірати, аби сказав їй хоч ім'я своєї любки. Не надумуючись довго, сказав: "Юза!" Але коли був собі з того що робив, заплатив би дорого за свою щирість, бо Ганя від тепер не дала єму вже спокою аж до самого вечера.

— Красна? — питала.

— От така.

— Яке має волоса, очі?

— Красні, але не такі, які мені найбільше подобають ся.

— А які вам подобають ся?

— Волоса ясне, а очі, як ласка, сині, та-

кі як ті, в які тепер дивлю ся.

— О! пане Селимі!

І Ганя насупила ся, а Селим зложив руки, примилив ся і з тою незрівнакою соловістю в очах почав говорити:

— Панно Ганю! не гнівайте ся, пан! І що вам бідний Татарище завинив! Не гнівайте ся! Розсмійтесь ся.

Ганя дивила ся на него і в міру як дивилась, скодила хмарка з єї чола. Просто очі рузвав єї. Усмішка почала блукати в кутиках єї уст, роз'яснили ся очі, розвеселилось лицо і в кінці відповіла мягким лагідним голосом

— Добре, не буду гнівати ся, але прошу бути членом.

— Буду, як мені Магомед милий: буду!

— А ви дуже любите свого Магомеда?

— Як пси діда.

— І знов почали обов'язити ся.

— Ну, а тепер скажіть мені — розпочала Ганя розмову на ново — в кім любить ся пан Генрік? Я єго питала, але не хотів мені сказати.

— Генрік?... Знаєте що (тут Селим поглянув на мене з під ока) він ще хиба в вікім не любить ся, але буде любити ся. О, я добре зважу в кім! І що до мене....

— Що до вас?... — спітала Ганя, сидячи покрити змішане.

— Я зробив би то само. Але вірочім...

пожідіть ю: може він вже й любить ся?

— Лише прошу тебе, дай спокій Селимі!

— Мій добрій хлопчище! — сказав Селим, стискаючи мене як шию. — Ах, кобі пані анали, який він добрій!

— О, знаю о тім! — відповіла Ганя.

Памятаю, який був для мене по смерті діда.

Хмарка смутку перелетіла тепер поміж нами.

— Кажу вам — говорив Селим, аби звернути розмову на іншій предмет — кажу вам, що як по іспиті до головної школи ми разом попили ся з нашим учителем....

— Попили ся?

— Так! О, то вже такий звичай, єго вільно понехати. Отже коли ми попили ся, то

TYGODNIK MÓD I POWIEŚCI

Ілюстрована часопись для жінок.

БЕЗ ПЛАТНО

4 томи повісті

Клим. Юноши „Внучок“ — А. Мечника „Овацес Огана“ — К. Лясковського
„Зужитий“ — Ст. Аріеля „Улуди“
за кождий чверть рік том

одержать як „ПРЕМІЮ“ передплатники галицькі.

„TYGODNIK MÓD I POWIEŚCI“ в будучому 1900-тім, а в 42-ї році існування буде виходити під тим самим як досі літературським напрямом, а задержанем і на будуче дотеперішнє отрудництва в спеціальних відділах видавництва.

MODY PARYSKIE

(2.000 рисунків і 12 великих аркушів з кроїми і взірцями робіт жіночих) і

GOSPODARSTWO DOMOWE,

завдяки которым наша часопись незалежно від заспокоєння потреб ума образованої жінки, запевнює її практичну хосеність ствердженої вартості.

Обітниця богатих на слова, заповідань улішень і реформ, якими визначуються більше менше всі проспектові оголошення, уникніти ми досі з принципу. Тим менше могли би ми уживати їх тепер, коли читаюча публіка відповідає на проявлені в Tygodnik-u напрямом дійствими доказами признання, становлячими для редакції цінну заохоту до постійності на обіграній дорозі.

Однокожою обітницею з нашої сторони, а радше сказавши, однокожим з'обов'язанем, яке приймаємо, єсть стояти і дальше на основі тих пересвідчень, котрі нині вільно нам вже уважати тривалим звеном між часописом а читателями, а подаючи їх інформації в прояві дійстного життя, вибирати з поміж них лише ті, яких вартість і вплив на суспільність власну або чужу признаємо. Ту задачу хочемо виконувати як досі без тіні упереджень, сторонничої ненависті і взгляду на личний інтерес.

То все, що вільно нам нині сказати о дусі і напрямі нашої праці на будуще.

Не спускаючи з уваги печаливого і безперервного постійного забезпечення сотрудникства нашої часописи, маємо сказати кілька слів о тім, що ми в відділі белетристики приготовили для „TYGODNIK-A MÓD I POWIEŚCI“ на будуючий рік.

Маємо запевнені праці: Марії Родзевичівної, Віктора Гомулицького, Володислава Ст. Реймонта, Севера (Ігна. Маційовського), Володислава Ужинського і многих інших.

В відділі поезії відомі читателям піра: Казимира Глинського, Мирінма, Лянного, Ор-Ота і інших, обіцяли нам свої твори на слідуючий рік.

Розпочинаємо рік 1900 двома творами повістевими:

Волод. Ст. Реймента

повість п. в.:

І по багатьох днях. — І по багатьох літах....

Севера

повість п. в.:

Легенда.

Услівля передплати разом з премією:

у Львові і Krakowі:

Чвертьрічно	1 зр. 80 кр.
Шіврічно	3 зр. 60 кр.
Річно	7 зр. 20 кр.

В Галичині з поштовою пересилкою;	
Чвертьрічно	2 зр. 20 кр.
Шіврічно	4 зр. 40 кр.
Річно	8 зр. 80 кр.

Редактор Ян Сківський.

Передплату для ЛЬВОВА і ГАЛИЧИНИ приймає, числа оказові і проспекта даром висилає

Головна Агенція і Експедиція „TYGODNIKA“ у ЛЬВОВІ

Пасаж Гавсмана ч. 9 і всій книгарії і контори письм.